



UNIVERSE

No.87

10/31

10:30-15:00

結・ゆい・フェスタ2021 開催!

@いちい街なか店催事場、ツイン広場

10月31日(日)「結・ゆい・フェスタ2021」を開催します!

ツイン広場には「結・アンブレラスカイ」も登場。多文化共生社会をカラフルな傘で表現します。

おいしい世界の料理や民芸品、SDGsや海外の文化を体験できるワークショップ、チャリティなど今年も楽しい企画盛りだくさんでみなさんのご来場をお待ちしています!

使わなくなったランドセル・学用品を ぜひ会場まで!

結・ゆい・フェスタ2021では、二つの団体が海外の子どもたちに学用品を送るチャリティーを行います。お家で眠っている学用品をぜひイベント当日会場までお持ちください!

レインボーハート福島

使わなくなったランドセルや鍵盤ハーモニカ、リコーダー、文房具の寄付を募り、フィリピン山村部の子どもたちに贈る活動をしています。



ともだち・カワン・コミュニティ

東京のお寺とコラボして、スリランカの子どもたちにランドセルを送るプロジェクトを行っています。



子どもから大人まで楽しめる!

結・ゆい・パスポート **ダブル** Wスタンプラリー

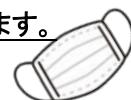
ブースを回って各国のスタンプを集めよう! スタンプを集めて、合言葉を言うとお菓子がもらえるハロウィン企画もあります!



ふくしまエールDAYスタンプラリー

10月31日に福島駅前で同時開催する3つのイベント合同でスタンプラリーを実施! 各イベント会場でスタンプを集めると、豪華賞品が当たる抽選会に参加できます。

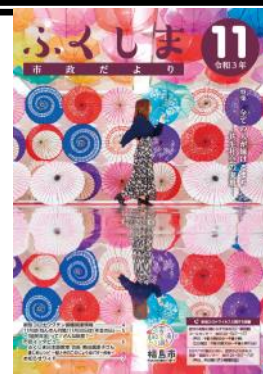
会場での感染防止対策にご協力をお願いします。



市政だより11月号で多文化共生を特集

「結・アンブレラスカイ」や、外国人生活相談窓口、日本語教育推進事業について紹介しているほか、市民インタビューのコーナーでは、ふくしま日本語教室・美田真理子さんのインタビューを掲載。市政だより11月号ぜひご覧ください!

市政番組でも特集! TUF 11月6日(土) 午前9:25~、KFB 11月6日(土)午前11:40~
FCT 11月6日(土) 午前11:55~、FTV 11月7日(日)午後1:55~



発行: 福島市国際交流協会(F-IFA)事務局

〒960-8143 福島市五老内町3-1 福島市役所定住交流課内

☎024-525-3739

Fax024-533-5263

✉teijyuu@mail.city.fukushima.fukushima.jp

ホームページ

▶ <https://www.f-ifa.jp/>



Facebook ▶



Instagram ▶



多文化共生の現場レポート！ ～地域日本語教室 vol.2～

地域日本語教室では、ボランティアの皆さんが外国出身の方や外国にルーツを持つ子どもたちへの日本語学習の支援を行っています。連載2回目の今回は、EIWAN福島日本語サロンの様子をご紹介します。

EIWAN福島 日本語サロン

えいわん

EIWAN(福島移住女性支援ネットワーク)では、毎週木曜日と第2・第4土曜日の10時から12時まで、野田町のEIWAN事務所で日本語サロンを開催しています。

この日のクラスには、フィリピン出身の方が4名、日本語学習を支援するボランティア「サポーター」の方が3名参加されていました。「仕事に必要な資格試験受験に必要な日本語を覚えたい」、「漢字を覚えたい」など、それぞれ目標を持って通っていることを話してくださいました。



この日は、前半でテキスト、後半ではすごろくゲームで日本語の学習をしました。ゲームやジョークを交えて明るく楽しい雰囲気でした。

EIWAN福島は日本語の「サロン」というスタイルで活動されていて、テキストを使った勉強だけでなく、世間話や悩み相談をする時間も大切にしているそうです。ただし、ここに来たら日本語で！学習者もサポーターも、会話は全て日本語です。

サポーター 大島さん：「この日本語サロンに来る方は、生活や仕事など目標・目的があって日本語を勉強しに来ています。学習者のニーズに応えつつ、楽しく勉強できるように工夫しています。」



EIWANサポーターとして活動に関心がある方は、ぜひFacebookもご覧ください。

EIWAN福島 Facebook ➡ <https://www.facebook.com/eiwanfukushima>



多文化理解講座～バンビ児童クラブ～

8月と9月の2回、福島市内の学童「バンビ児童クラブ」で多文化理解講座を実施しました。講師は、フィリピン出身の八巻ジャネットさん。英語の歌に合わせて体を動かし、自己紹介の仕方や出身国フィリピンについて紹介しました。フィリピンの果物の紹介を通してフィリピンとの気候の違いにも触れ、子どもたち

も興味津々。たくさん質問をしていました。短い時間でしたが、楽しく学ぶことができたのではないかと思います。

代表 樋口さん：「バンビ児童クラブでは、毎年外国からいらしている英語の先生をお呼びしています。英語を勉強するだけでなく、外国出身の方と触れ合う機会を作ることで、外国への興味関心を抱ききっかけになればと思っています。」



会員募集中！

福島市国際交流協会では、会員特典として、国際交流員や外国出身の方を講師に迎えた出前講座をお得に利用できます！事業所や団体でぜひご活用ください。

種別		年会費	特典
個人会員	一般	1,000円/口	講座、イベント参加料優待
	学生	500円/口	
団体会員		10,000円/口	協会事業への参加、広報支援、出前講座利用優待
協賛会員		5,000円/口	協会HP等での紹介、出前講座利用優待

夢を叶える!

海外チャレンジ体験報告 Vol.5



海外チャレンジ事業とは…海外での研修を通じて、子どもたちが幅広い豊かな国際感覚を身につけ、福島から世界に羽ばたく人材育成のため、平成31年度に実施した補助金事業です。

今回ご紹介する方は、ベトナムで語学研修にチャレンジした金澤果音さんです!

滞在した国:ベトナム・ダナン市 目的:語学研修・文化交流

チャレンジしたとき:高校3年生 期間:2019年12月(10日間)

▼右から2番目が金澤さん



◇ 応募のきっかけ&学びたいこと

私は将来獣医になって、世界中の動物を保護したいと考えています。その仕事ができるように、英語力を高めたいということと、私の家族は毎年ホストファミリーとしていろいろな国の人たちと交流してきましたが、研修を通して多くの経験を得て、より深く外国の人たちと分かり合えるようになりたいと思い応募しました。



◇ 研修を終えて

ダナンでの語学レッスンは、教室で勉強したあと町に出て、市場などで店員と交流するという実践的なものでした。日常で役立つ学習ができたと思います。

この研修でベトナムの友達がたくさんできました。彼らは日本語も習っていて、その熱意を目の当たりにし、私も夢の実現のためにもっと勉強しようと思いました。研修で学んだことを最大限に生かし、将来獣医師として海外でも活躍したいです。



▲ベトナムの学生達と記念撮影

もっと聞かせて! 4つの質問 ~海チャレ、振り返り~

Q1:語学レッスンでのエピソードがありましたら教えてください

A:市場に行き、英語でコミュニケーションをしたのですが、日本ではあまりしない値段交渉などをしたことが面白い経験でした。ベトナムの英語の発音は、英語圏と少し違うようで、耳が慣れるまで聞き取りが難しかったです。

Q2:学生との交流で楽しかった思い出は?

A:私の地元のお祭りで代々受け継がれてきた剣舞を披露する機会があったのですが、「日本の伝統文化はカッコいい」「感動した」などと、とても喜んでもらえました。

また若者の間では日本のアニメも流行っており、今人気の「鬼滅の刃」など時間を忘れるほど語り合いました。

Q3:覚えたベトナム語はありますか

覚えたベトナム語は「dua hâu」。日本語の意味は「スイカ」です。現地で飲んだスイカジュース、美味しかったです。



Q4:夢の実現に向けて行動していることはありますか

A:大学生になった今、世界中で起こっている動物に関する問題や、あらゆる専門分野を日々学んでいます。

これらの知識を深めるためには、海外の大学や研究者の英語論文を理解する必要がありますが、ベトナムで培った英語力が役立っています。得た知識を動物のために、様々な活用していこうと思います。

金澤さんありがとうございました!



皆さんもチャレンジ!クイズ

ダナンから南へ30*のところにある古都ホイアン。昔、外国との交易で栄えた港町で、歴史が残る古い町並みが世界遺産に登録されています。ランタンの町としても有名で、月1回開かれる「ランタン祭」の日は大勢の観光客で賑わうそうです。

【クイズ】ベトナムで登録されている世界遺産は何カ所? ①5カ所 ②8カ所 ③10カ所 答えは最終ページ下

参加者募集

F-IFAの英語講座

英語に親しんでいただくために、英語講座を開催しています。今年から会員の方以外も参加できるようになりました！

◇ALT・CIRと英語で話そう！◇

ALTやCIRと一緒に英語でフリートークをします。

日時：原則毎月第3木曜日 18:30～20:00

定員：10名程度

申込み受付：毎月1日から講座の**6日前**まで

◇簡単な英語で話してみよう！◇

入門・初級の方向けの英会話基礎講座です。

日時：原則毎月第2木曜日 18:30～20:00

定員：10名程度

申込み受付：毎月1日から講座の**3日前**まで

※同じ月の「ALT・CIRと英語で話そう！」と「簡単な英語で話してみよう！」両方に申込みことはできません。

場所 福島市役所9階

参加費

学生	200円/回
一般	300円/回
会員	無料

Come and join us!



講座への申込み方法

電話またはメールでF-IFA事務局まで。

申込みの際は氏名、電話番号をお伝えください。

受け付けは原則先着順、定員に達し次第締め切ります。

※日程や場所、実施方法が変更になる場合があります。
協会HP・Facebookをご確認ください。

ふくしま子どもの日本語ネットワーク

外国にルーツを持つ子どものための進路相談会

無料

学校の先生や高校生の先輩と一緒に、高校のこと、進路のことをお話します。高校入試の面接や作文の練習もできます。中学校を卒業した後の進路について相談したい方は、ぜひお申込みください。

日時：2021年11月13日(土) 10:00～16:00

場所：市民活動サポートセンター 多目的ホール
(福島市大町4-15 チェンバおおまち3階)

対象：外国にルーツを持つ中学生とその保護者

※日本の中学校に通ってなくても参加できます。

※支援を行っている方の参加も大歓迎です。

申込み：11月10日まで メールか電話で。

電話：090-7523-81

メール：hourainihongo1998@gmail.com

(公財)福島県国際交流協会

オンライン国際理解講座「難民」

無料

(公財)福島県国際交流協会では「難民」をテーマにオンライン講座を開催します。政情不安により、毎年多くの難民が発生しています。この講座では世界課題である難民問題について学びます。

日時：2021年11月2日(火)、20日(土)

各日とも19時から20時まで

※2日間とも同じ内容です。

講師：羽賀美樹(福島県国際交流協会国際交流員)

方法：Zoom

※申込者が5人に満たない場合、中止することがあります。

問合せ：(公財)福島県国際交流協会 ☎:024-524-1315

申し込み

講座開催3日前まで、いずれかの方法で申込みください。

①専用申し込みフォーム

<https://bit.ly/3pgLCH8>

②メール info@worldvillage.org

(必要事項：名前、メールアドレス、この講座に期待すること)



【答】②8カ所 文化遺産5カ所、自然遺産2カ所、複合遺産1カ所の計8カ所が登録されています。文化遺産「ホイアン」、大小の島々が点在する景色が神秘的な自然遺産「ハロン湾」、複合遺産の「チャンアン景観複合体」などあり、人気の観光スポットとなっています。